

Lord, send out
your
Spirit
and renew
the face
of the
Earth



© J. S. Paluch Co., Inc.

St. Bernard's Catholic Church

2516 West Avenue 33, Los Angeles, CA 90065

Phone: (323) 255-6142 Fax: (323) 255-2351

JUNE 9, 2019

PENTECOST SUNDAY

Web Sites:

www.stbernard-parish.com
www.facebook.com/stbla
www.twitter.com/stbernardla

PARISH CLERGY

Rev. Perry Leiker,
Pastor

Rev. Msgr. Patrick McNulty,
Pastor Emeritus

Rev. Chris Bazyouros,
Weekend Presider

PARISH MANAGER

Mario López

CHURCH OFFICE

2515 West Avenue 33,
Los Angeles, CA 90065

OFFICE HOURS

Monday - Friday
8:30am-12:00pm
1:00pm-7:30pm
Saturday
8:30am-12:00pm
1:00pm-4:30pm
Sunday
9:00am-2:00pm

ST. BERNARD SCHOOL

3254 Verdugo Road
(323) 256-4989
www.stbernard-school.com

PRINCIPAL:

Mr. Philip McCreary

OFFICE OF RELIGIOUS EDUCATION

2515 W. Avenue 33
(323) 256-6242

DIRECTOR:

Amelia Cepeida

SAFEGUARD THE CHILDREN COMMITTEE:

Jun Ballada (213)236-4829
Rocio Gonzalez (323)256-6242



© J. S. Paluch Co., Inc.

MASS SCHEDULE HORARIO DE MISAS

Weekdays: 8:00am
Vigil Mass: Saturday, 5:00pm
Sunday in English:
8:00 am and 9:30 am
Domingo en Español:
11:00 am y 12:30pm

MOTHER OF PERPETUAL HELP NOVENA AND MASS

Wednesday, 7:00pm (English)

HORA SANTA

Adoración al Santísimo
Jueves, 6:00pm (Español)

ROSARY/ROSARIO

Wednesday, 6:30pm (English)
Martes, 6:00pm (Español)

GRUPO DE ORACIÓN

Viernes, 7:00pm (Español)

ESCUELA DE LA FE

Martes, 7:00pm (Español)

DIVINE MERCY MASS MISA DIVINA MISERICORDIA

Every first Tuesday of the month at
7:00pm & every second Sunday of the
month at 3:00pm

Cada Primer Martes y Segundo Domingo
del mes. (Inglés)

CONFESSIONS/CONFESIONES

Thursdays/Jueves: 6:30pm — 7:00pm
Saturdays/Sábados: 3:30pm — 4:30pm

BAPTISMS/BAUTISMOS

Saturdays & Sundays

Call church office for Information.

Sábados y Domingos

Llamar a la oficina para información.

WEDDINGS/BODAS QUINCEAÑERAS

Please call the church office six months
in advance.

Favor de llamar la oficina seis meses antes.

In one Spirit we were all baptized into one body. — Corinthians 12: 13a



PENTECOST ~ *“Receive the Holy Spirit. Whose sins you forgive are forgiven them, and whose sins you retain are retained.”* Even at face value, it just doesn’t get any better than this. This is THE GOOD NEWS. Jesus hands over to his disciples (who are sinners) the gift of forgiveness. More specifically, he *‘breathed into them’* the power to forgive and retain sin. This is a gift come from God. Only God can truly forgive sin, and he always does. But through ministry and discipleship, this gift is and was to be shared so that anyone/everyone could experience the peace that comes with forgiveness. Anyone/everyone could experience healing from shame and brokenness. Anyone/everyone could find their selves returned to wholeness and holiness. Anyone/everyone could rediscover their dignity through the gift of God’s forgiveness and love. This Jesus did! But really, is it any surprise? Is this not, rather, typical of Jesus. What keeps us down more than our shame and guilt? What prevents our movement forward more than our past sin and wrong doings? What cripples our hope for a better future more than our remembrances of a bad past? Sin! It is powerful. Sin! It is destructive. Sin! It infects at the core of our spirit, and is deeper than emotion and thought, and really is only healed in the spirit by the Spirit. Pentecost...the sending of the Spirit! Pentecost...the real beginning of the Church! Pentecost...new life, healing, forgiveness, unity at the very core! The promise and the gift of the Holy Spirit was/is ours and is our way to the Father, and our way to best know, understand and live the teachings of Jesus. Our simple prayer should be said and said often: *“Come, Holy Spirit. Fill the hearts of your faithful. Enkindle in them the fire of your love!”*

Fr. Perry Leiker, Pastor

Quote of the Week:

“The journey of a thousand miles begins with one step.” — Lao Tzu

PAROCHIAL SCHOOL

Our school is taking up registration for the 2019/2020 School Year for grades TK—8th. Students who turn 4 years old by September 1st are eligible for our Transitional Kinder Program. Information at: (323)256-4989 or visit www.stbernard-school.com.

RETIREMENT FUND FOR ARCHDIOCESAN PRIESTS — 2019

TODAY, all parishioners will be asked to support generously to the Retirement Fund for Archdiocesan Priests. A special collection will be taken up at all Masses. This is your invitation to say **“Thank You”** to our current and future retired priests, who have served and many who still serve all of us so faithfully through their priestly ministry. When you give to the Priest Retirement Fund, you help support our retired priests right here in the Archdiocese of Los Angeles.

Divine Mercy Healing Mass
TODAY, Sunday June 9, at 3:00P.M.



SUNDAY COLLECTIONS/COLECTA DOMINICAL:

6/2/19 — Offertory Envelopes/Ofrenda en Sobres: \$2,835.00
Loose Collection/Colecta en Efectivo: \$3,203.40
Total: \$6,038.40

Thank You! for your generosity!

FATHER'S DAY NOVENA OF MASSES



Father's Day

The Father's Day Novena will begin on Sunday, June 16, through Monday, June 24. Cards and envelopes are on the tables by the altar. They may be placed in the regular collection or left at the church office. The names will be placed on the altar during the novena.

PARISH FINANCES — “I Love St. Bernie” Collection



The next “I love St. Bernie” collection is August 10/11 — the 3rd for the year — the \$50 donation. One way to look at this challenge.... From today, June 9th—78¢ per day will add up to \$50 and you will be able to meet the challenge. It sounds like a little gimmick, and it is. But it is a gimmick that can help the parish

take care of so many needs and so many expenses that are a part of running a sizable parish like St. Bernard. Hopefully every ‘ONE’ will participate and help make this a great success!

Congratulations to Rocío Revuelta

González upon completion and graduation from the Loyola Institute for Spirituality. This 3 year program of studies in Spirituality is a substantial studies program and has equipped Rocío with valuable information and understanding of the rich treasures of spirituality in our Church. We are blessed not only for her ministry in our English Bible Study Program, but also for this additional knowledge and formation in Spiritual Studies.

Congratulations

Hemos sido bautizados en un mismo Espíritu para formar un solo cuerpo. — 1 Corintios 12:13a



PENTECOSTÉS "Reciban el Espíritu Santo". A los que les perdonen los pecados, les quedarán perdonados; y a los que no se los perdonen, les quedarán sin perdonar" Aún en su aparente valor, simplemente no hay nada mejor que esto. Esta es la BUENA NOTICIA. Jesús entrega a sus discípulos (que son pecadores) el don del perdón. Más específicamente, 'sopló en ellos' el poder de poder perdonar y de retener los pecados. Esto es un regalo que viene de Dios. Sólo Dios puede realmente perdonar el pecado, y siempre lo hace, pero, a través del ministerio y del discipulado, este regalo es y fue para ser compartido para que todos pudiéramos experimentar la paz que viene con el perdón. Para que pudiéramos experimentar la sanación de las infamias y quebrantos. Para que todos pudiéramos recuperar la integridad y la santidad. Para que todos pudiéramos redescubrir la dignidad a través del don del perdón y del amor de Dios. Todo esto hizo Jesús! Pero, nos sorprende esto? ¿No es más bien todo esto propio de Jesús? Que nos mantiene afligidos más que la vergüenza y la culpa? ¿Qué nos impide avanzar más que nuestros pecados del pasado y nuestras malas acciones? Que es lo que impide que anhelemos un futuro mejor más que nuestros recuerdos de un pasado vergonzoso? El pecado! Es poderoso, El pecado! Es destructivo. El pecado! Infecta el núcleo de nuestro espíritu, y es más profundo que la emoción y el pensamiento, y realmente sólo se cura en el Espíritu y por el Espíritu. Pentecostés ... el envío del Espíritu! Pentecostés ... el verdadero nacimiento de la Iglesia! Pentecostés ... nueva vida, sanación, perdón, la unidad en el núcleo mismo! La promesa y el don del Espíritu Santo fue y es nuestro camino hacia el Padre, y nuestra manera de conocer mejor, de comprender y vivir las enseñanzas de Jesús. Nuestra simple oración debería ser dicha con frecuencia: "Ven, Espíritu Santo. Llena los corazones de tus fieles. Enciende en ellos el fuego de tu amor!"

Padre Perry Leiker

Cita de la Semana:

"El viaje de mil millas comienza con solo un paso — Lao Tzu

READINGS FOR NEXT WEEKEND

First Reading — The wisdom of God played on the surface of God's earth, finding delight in the human race (Proverbs 8:22-31). Psalm — O Lord, our God, how wonderful you name in all the earth! (Psalm 8). Second Reading — The love of God has been poured out into our hearts through the Holy Spirit (Romans 5:1-15). †Gospel — The Spirit of truth will guide you to all truth (John 16:12-15). Liturgical Color: White

Mass Intentions



- 6/10: 8:00am — Rina Cabildo — Happy Birthday!
6/11: 8:00am — †Carmen Perez
6/12: 8:00am — †Juan Aragon
7:00pm — †Alberto Poblete
6/13: 8:00am — †Jose Luis Trejo
6/14: 8:00am — †Arlene J. Herrera
6/15: 8:00am — †Antonio Buitrago
5:00pm — Juanita & Ricardo Delago
6/16: 8:00am — †Manuela Gamayo
9:30am — †Antonio Serafin
11:00am — Father's Day Novena
12:30pm — †Ivan Alcocer

Intenciones de la Misa



250 CLUB WINNER —GANADOR CLUB 250

Congratulations to the happy winner of the monthly "250 Club" drawing for the month of May:

Felicidades al feliz ganador de la rifa del mes de Mayo:

Romulo Vallejo — Ticket/Boleto #130



FINANZAS PARROQUIALES — "Yo amo a San Berni"

La próxima colecta "Yo amo a San Berni" será el 10/11 de Agosto, la tercera del año, la donación es de \$50. Esta es una forma de ver este desafío ... A partir de hoy, 9 de Junio: 78¢ por día sumará \$50 y podrá cumplir con su compromiso. Suena como un pequeño truco, y lo es. Pero es un truco que puede ayudar a la parroquia a atender tantas necesidades y tantos gastos que implican el administrar una parroquia importante como San Bernardo. Espero que "TODOS" participen y así lograr un gran éxito! ¡Gracias!

FONDO DE JUBILACIÓN PARA LOS SACERDOTES — 2019

HOY, se pedirá a los feligreses su apoyo para el Fondo de Jubilación para Sacerdotes de nuestra Arquidiócesis. Se hará una colecta especial durante todas las Misas. Esta es su oportunidad para decir 'Gracias' a nuestros actuales y futuros sacerdotes jubilados que han servido, y a muchos que aún nos sirven a través de su Ministerio Sacerdotal. Al contribuir a este Fondo de Jubilación para los Sacerdotes usted ayuda a nuestros sacerdotes retirados en la Arquidiócesis de Los Angeles.

NOVENARIO DE MISAS PARA LOS PADRES

El Novenario de Misas para los padres dará principio el 16 de Junio, Día del Padre, y termina el Lunes, 24 de Junio. Los sobres y tarjetas están disponibles sobre la mesa junto al altar. Pueden depositarlos en la canasta de la colecta dominical o entregarlos en la Oficina de la Iglesia.



"LUNADA MEXICANA" — Sábado 20 de Julio



6:00pm —12 medianoche
Patio de la Escuela San Bernardo
Adultos \$20.00. Niños menores de 12 años, únicamente \$5.00.
Comida, Mariachi, D.J., Baile y Rifa!
Boletos disponibles después de las Misas y en el Centro Pastoral.

LECTURAS PARA EL PRÓXIMO DOMINGO

Primera lectura — Antes de que algo fuese creado, la sabiduría de Dios estaba presente (Proverbios 8:22-31). **Salmo** — ¡Qué admirable, Señor, es tu poder! (Salmo 8). **Segunda lectura** — El amor de Dios ha sido derramado en nuestro corazón mediante el Espíritu (Romanos 5:1-5). †**Evangelio** — El Espíritu de verdad tomará todo lo que es mío y te lo concederá (Juan 1:12-15). **Color Litúrgico: Blanco**

NOTICIAS DE NUESTRA ESCUELA PARROQUIAL

Nuestra escuela está aceptando inscripciones para el Año Escolar 2019/2020, grados Kinder al Octavo. **Kinder de Transición:** los niños/as deberán cumplir 4 años para el Primero de Septiembre. Información llamando a la oficina al (323)256-4989 o en el sitio web: www.stbernard-school.com.



EDUCACIÓN RELIGIOSA

PRIMERA COMUNIÓN Y CONFIRMACIÓN
INSCRIPCIÓN ABIERTA
MÁS INFORMACIÓN: (323) 255-6142.

Sabía Usted? — Conozca los signos del abuso y hable con sus hijos sobre ellos.

Algunas señales de abuso son demasiado obvias para ocultarse, especialmente si un niño está tratando de encubrir evidencia. Los moretones y lesiones inexplicables pueden indicar abuso en el hogar, y los niños que están cerca de la víctima pueden notar estas lesiones más rápidamente que un adulto, porque pasan más tiempo juntos. Los niños también comparten secretos entre sí, y si se está abusando de un niño, él/ella puede sentirse más cómodo/a confiando en un amigo cercano que en un adulto. Es importante hablar con los niños sobre las señales de abuso y alentarlos a hablar con usted. Para ver un video acerca de esta tema visite <https://www.youtube.com/watch?v=JNoNISlj8Ws>

Did You Know? — Know the signs of abuse and talk to your children about them

Some signs of abuse are too obvious to hide. Unexplained bruises and injuries may indicate abuse at home, and children who are close to a victim may notice these injuries more quickly than an adult, because they spend more time together. Children also share secrets with each other, and if a child is being abused, he/she may be more comfortable confiding in a close friend than an adult. It is important to talk to children about the signs of abuse, and encourage them to talk to you. To watch a video on this topic go to: <https://www.youtube.com/watch?v=JNoNISlj8Ws>.



We welcome any new parishioners to St. Bernard Church! You are invited to register at the Parish Office.

Damos la bienvenida a nuevos feligreses de San Bernardo! Favor de registrarse en la Oficina Parroquial.

LOOKING FOR A RECEPTION HALL?/BUSCA UN SALÓN PARA EVENTOS?

ST. BERNARD HALL / SALÓN PARROQUIAL

- *Weddings/Bodas — Quinceañeras*
- *Reuniones Sociales/Club Meetings — Showers*
- *Graduaciones/Graduations — Baptisms/Bautizos*
- *Cualquier Evento Social/Any Social Event*

Information/Información:
Vanessa Camarillo (310)908-0358

CALENDAR OF COMING EVENTS/PRÓXIMOS EVENTOS

- 6-09-19: Divine Mercy Mass/Misa de la Divina Misericordia: 3PM
- 6-13-19: Baptismal Class in Spanish/Clase Bautismal en Español: 7PM
- 6-14-19: St. Bernard School Honors Assembly: 11AM
Asamblea de Honores de la Escuela San Bernardo: 11AM
- 6-15-19: Baptisms in Spanish/Bautizos en Español: 10AM
- 6-21-19: Misa de Sanación/Healing Mass in Spanish: 7:30PM
- 6-26-19: Fundraiser/Recaudación de Fondos: California Pizza Kitchen Restaurant
- 6-30-19: English Baptisms with Mass/Bautizos en Inglés con Misa: 9:30AM
- 7-02-19: Divine Mercy Mass/Misa Divina Misericordia
- 7-04-19: 4th of July — Independence Day: Offices Closed
4 de Julio — Día de la Independencia: Oficinas Cerradas



RELIGIOUS EDUCATION FIRST COMMUNION & CONFIRMATION OPEN ENROLLMENT

More information at: (323) 255-6142

“LUNADA MEXICANA”— Saturday, July 20

6:00pm — Midnight.

St. Bernard School Volleyball Courts

\$20 adults — under 12, \$5 ONLY

Mariachi, Food, D.J., Dance, Raffles, and more!!!

Tickets available after Masses, and at the Church Office.



XAVIER SOCIETY FOR THE BLIND/SOCIEDAD PARA CIEGOS



With a catalog of over 1,400 braille and audio titles, they provide inspirational, spiritual and religious reading materials in braille, audio and/or large print to the blind and visually impaired community of faithful free of charge, including:

Con un catálogo de más de 1,400 títulos en braille y audio, proporcionan materiales de lectura inspiradores, espirituales y religiosas en braille, audio y/o letra grande para ciegos y personas con discapacidad visual de forma gratuita, que incluyen:

- **Monthly readings, prayers and responses for the Sunday Mass and selected Feast Days and Solemnities.**
Lecturas mensuales, oraciones y respuestas para Misas Dominicales y días de Fiesta y Solemnidades.
- **Faith formation textbooks for children and adults**
Textos para la formación de la Fe para niños y adultos.
- **Many popular titles related to the Catholic Church, religion, and spiritual themes.**
Muchos títulos populares relacionados con la Iglesia Católica, Religión, y temas espirituales.

If you know anybody who could benefit from these services please visit our website:

Si usted conoce a alguien que se pueda beneficiar de estos servicios por favor visite nuestro website: xaviersocietyfortheblind.org, e-mail: fo@xaviersocietyfortheblind.org or call (800)637-9193.

ANNOUNCE YOUR BUSINESS IN OUR SUNDAY BULLETIN!

ANUNCIE SU NEGOCIO EN NUESTRO BOLETÍN DOMINICAL!

Your advertisement can be adapted every week to meet your needs!

Puede modificarlo cada semana para satisfacer sus necesidades!

**To place an ad call/Para anunciarse llamar a:
Debbie Berry: 1-818-404-4346. Bulletin #513403.**